



Per la diffusione immediata: 06/03/2017 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE LA POLIZIA MTA HA INCRIMINATO
UN UOMO PER REATI D'ODIO IN MERITO AI GRAFFITI PRESSO LA
PENN STATION**

Il Dipartimento della polizia appartenente all'Autorità per i trasporti metropolitani (Metropolitan Transportation Authority, MTA) ha condotto un'investigazione sotto copertura; In merito a una serie di graffiti intolleranti che includevano disegni di svastiche

Per riportare rimostranze inerenti a fatti legati a intolleranza o discriminazione, chiamare il numero gratuito (888) 392-3644 oppure digitare "HATE" (ODIO) al numero 81336

Il Governatore Cuomo ha annunciato oggi che un uomo sospettato di vari incidenti legati a graffiti con scritte intolleranti presso la Pennsylvania Station, è stato arrestato e incriminato per aver commesso una serie di reati d'odio, questo rafforza la tolleranza zero di New York per comportamenti discriminatori e intolleranti di qualsiasi forma. L'arresto e le incriminazioni evidenziano le misure decise che lo Stato sta impiegando per combattere l'aumento dei reati d'odio e antisemitismo.

“Questo arresto invia un messaggio chiaro in riferimento al fatto che tutti i reati d'odio verranno attentamente investigati, e perseguiremo coloro che risulteranno responsabili per aver perpetrato queste azioni riprovevoli,” **ha commentato il Governatore Cuomo.** “Utilizziamo una tolleranza zero per questa tipologia di azioni intolleranti, comportamenti in totale contrasto con i valori che rappresentiamo noi newyorkesi. Applaudo il Dipartimento di polizia appartenente all'Autorità per i trasporti metropolitani (MTA Police Department) per la loro vigilanza e per il lavoro svolto durante quest'investigazione.”

Ieri, il Dipartimento di polizia appartenente all'Autorità per i trasporti metropolitani, il quale ha condotto un'operazione di sorveglianza relazionata ad una serie di graffiti riconducibili a reati d'odio e la deturpazione dei bagni maschili presso la Pennsylvania Station, ha arrestato un uomo come sospetto di atti vandalici all'interno di un bagno. Il sospetto è stato identificato come Pasquale Vargas, 65 anni, residente a Brooklyn. La polizia crede che Vargas sia responsabile di molti graffiti presso la Penn Station fin dal 18 febbraio, atti che hanno evidenziato un comportamento dettato da pregiudizi.

Vargas è stato denunciato secondo la legge dello Stato di New York con otto accuse per

danno criminale in quarto grado. A causa della natura e delle circostanze di tali reati, questi verranno perseguiti come reati d'odio (crimine di classe E).

In seguito al suo arresto, durante l'interrogatorio con la polizia, Vargas ha ammesso di aver scritto i graffiti dicendo di averlo fatto "Perché i messicani si appropriano dei lavori degli americani". La polizia sospetta che Vargas sia inoltre responsabile di graffiti apparsi in altre occasioni presso la Penn Station fin dal 18 febbraio, includendo le svastiche e scritte come: "KKK" e "Mexican Go Home," (Messicani tornate a casa), tra le altre scritte eseguite con un pennarello nero in due differenti luoghi.

Owen Monaghan, Capo della polizia appartenente all'Autorità per i trasporti metropolitani (MTA) ha commentato, "La Polizia MTA e i nostri collaboratori delle forze dell'ordine in tutto lo Stato, includendo la Polizia di Stato, investigano con attenzione tutti i reati d'odio, in modo da portare davanti alla giustizia i responsabili. Nessuno deve pensare di poter farla franca cercando di intimidire il pubblico in questo modo".

Come parte di un piano di sorveglianza iniziato il mese scorso, gli investigatori situati all'interno del bagno maschile presso la Penn Station hanno notato i graffiti all'interno di uno dei bagni lasciati da Vargas. Nessun graffito era presente all'interno del bagno prima del suo arrivo. Gli investigatori hanno quindi fermato Vargas come sospetto di atti vandalici, eseguendo una perquisizione del suo zaino all'interno del quale è stato ritrovato il pennarello nero Sharpie, lo stesso tipo utilizzato per deturpare il bagno.

Le azioni dello Stato per combattere l'odio

Lo scorso novembre, il Governatore Cuomo ha dato istruzioni alla Polizia di Stato per creare una nuova Unità per i reati d'odio (State Police Hate Crimes Unit), in modo da investigare, e offrire assistenza ad altre agenzie di polizia, nell'investigazione di potenziali reati d'odio.

Inoltre, il Governatore ha lanciato una linea telefonica gratuita per riportare incidenti legati a intolleranza e discriminazione in tutto lo Stato, questo a causa dell'aumento dei rapporti legati a discriminazione, minacce basate sull'intolleranza, molestie sessuali e violenza. I cittadini di New York che sono stati soggetti a pregiudizi o discriminazioni sono invitati a chiamare la linea diretta gratuita al numero d'emergenza (888) 392-3644 attivo dalle 9:00 alle 17:00 da lunedì a venerdì, oppure digitare "HATE" (ODIO) al numero 81336. Lo Stato offre una ricompensa di 5.000\$ per informazioni che portino all'arresto e incarcerazione per reati d'odio.

Il Governatore Cuomo ha inoltre creato un programma di sovvenzioni da 25 milioni di dollari volto a promuovere la sicurezza e la protezione presso le scuole e centri diurni d'assistenza a New York, luoghi a rischio per quanto riguarda crimini d'odio o attacchi per motivi ideologici, di credo o missione. Il programma di sovvenzioni garantirà finanziamenti per ulteriore attrezzatura per la sicurezza e nel caso sia necessaria formazione, e verrà gestito dalla Divisione della sicurezza interna e i servizi di emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services).

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418